

***Phục sinh - Một Hành Trình Vĩnh Cửu –
Resurrection - An Immortal Journey
Lu-ca Luke 24:13-35 (BDM/NET)***

Ý tưởng chính: Chúa Giêsu giúp đỡ hai người bình thường đã mất hy vọng và rơi xuống hố đau buồn và tuyệt vọng. Trải nghiệm của họ là một cuộc hành trình vĩnh cửu.

Main idea: Jesus helped two ordinary persons who had lost hope and fallen into the pit of sadness and despair. Their experience was an immortal journey.

A. Những câu hỏi gợi ý đơn giản & áp dụng – Basic questions & applications]

Một số câu hỏi có thể dùng khi thảo luận trong đoạn Kinh Thánh Chọn những câu phù hợp cho nhóm mình (Xin liên lạc với mục sư... nếu cần câu trả lời chung)... Few question can be used for discussion... Choose the question to fit the need of the group. (Let pastor know if you need the answer key).

1. Tóm lược bài giảng– Summarize the sermon

[Suy gẫm & thảo luận thêm những câu hỏi dưới đây - Ponder and discuss the questions below]

Cần đọc hết Lu-ca 24 để trả lời câu hỏi 2-14][Need to read Luke 24 to answer the questions 2-14]

2. Bạn có biết tại sao tín hữu của Chúa Giê-su thờ phượng Ngài vào ngày Chúa Nhật không? Tại sao? Do you know why Jesus' followers worship Him on Sunday? Why?
3. Sự nghi ngờ và không tin của các môn đệ của Chúa Giê-su chứng tỏ điều gì về Phúc Âm do Lu-ca ghi chép và về sự phục sinh của Chúa Giê-su? What does the doubt and unbelief of Jesus' disciples prove about the Gospel recorded by Luke and about Jesus' resurrection?
4. Qua sự ký thuật của Lu-ca những điều gì thuyết phục bạn rằng Chúa Giê-su đã sống lại thật sự từ kẻ chết? What does Luke's record convince you that Jesus was truly resurrected from the dead?
5. Theo bạn tại sao tâm trí của một số người bị che khuất hay cần được mở ra mới có thể hiểu sứ điệp của Kinh Thánh và hiểu biết đúng về Chúa Giê-su ? Why do you think some people's minds are clouded or need to be opened to understand the message of the Bible and have a true understanding of Jesus?
6. Bạn sẽ trả lời như thế nào cho những người cho rằng Chúa Giê-su chỉ hiện ra bằng “thần linh” thôi chứ không phải thân xác thật? How would you respond to those who claim that Jesus appeared only in “spirit” and not in his physical body?

7. Biện cố Chúa Giê-su sống lại và hiện ra cho các môn đệ của Ngài có thể chỉ là ảo tưởng không? Tại sao? Could the event of Jesus resurrecting and appearing to His disciples be just an illusion? Why?
8. Câu chuyện Chúa Giê-su sống lại mà Lu-ca (và cả ba Phúc Âm kia nữa) ghi chép chỉ là một huyền thoại (chuyện thần tiên giả tưởng) phải không? Tại sao? Did the story of Jesus' resurrection that Luke (and the other three Gospels) recorded is just a myth (a fictional fairy tale)? Why?
9. Có thể có những người tín hữu nhưng không hiểu Kinh Thánh và không nhận biết Chúa Giê-su không? Tại sao? . Is it possible for there to be believers who do not understand the Bible and do not know Jesus? Why?
10. Những điều gì đã giúp cho các sứ đồ và môn đồ Chúa hiểu Kinh Thánh và nhận biết Chúa Giê-su đã sống lại? What things helped the apostles and disciples understand the Bible and realize that Jesus was resurrected?
11. Ngày nay chúng ta phải làm gì để hiểu Kinh Thánh và biết Chúa Giê-su một cách đúng đắn? What must we do today to properly understand the Bible and know Jesus?
12. Mục đích và chương trình của Đức Chúa Trời đối với nhân loại là gì? What is God's purpose and plan for humanity?
13. Sứ mệnh Chúa Giê-su truyền cho những môn đồ cũng như mọi người tin theo Ngài là gì? What is the mission that Jesus gave to his disciples and everyone who believes in Him?
14. Người muốn thi hành mạng lệnh của Chúa cần phải được điều gì? What does a person who wants to carry out God's command need to have??

Áp dụng một cách thực tế bài học như thế nào cho đời sống mình trong tuần tới hoặc cho những tháng năm sắp tới để có thể phúc lợi cho cá nhân, gia đình, và hội thánh West Houston VBC?

How you realistically apply the lesson to your life in the coming week or the years ahead to benefit individuals, families, and the West Houston VBC Congregation.

***** Học Thuộc Lòng Lu-ca 24:33-34** Ngay giờ ấy, họ đứng dậy, quay về Giê-ru-sa-lem, gặp mười một sứ đồ và các người khác đang tụ tập với nhau, 34 họ nói: "Chúa thật đã sống lại! Ngài đã hiện ra cho Si-môn!" (BDM)

***** Memory Verse Luke 24:33-34** So they got up that very hour and returned to Jerusalem. They found the eleven and those with them gathered together 34 and saying, "The Lord has really risen, and has appeared to Simon!" (NET)